



ENTRE NATURE ET CULTURE : L'ÉQUATEUR DES ANDES A L'AMAZONIE

ÉQUATEUR - DYNAMIQUE - 15 JOURS

Incredible mosaïque de cultures et d'espaces naturels, à la mitad del mundo, l'Équateur est le pays rêvé pour découvrir différentes facettes de l'Amérique du Sud en un seul voyage.

Sans se presser, en relation directe avec les populations locales, ce circuit souligne les fils qui tissent nature et culture quand l'homme vit en lien étroit avec son environnement. Passionnant et savoureux !



Vous aimerez

- La rencontre et le partage au sein des communautés métisses et indigènes
- La diversité des paysages (Amazonie, forêt subtropicale, volcans Chimborazo et Tungurahua...)
- Le dépaysement total au cœur des extraordinaires forêts du Choco et de l'Amazonie

Nos engagements

- Le conseil personnalisé d'un spécialiste de l'Amérique du Sud pour préparer votre voyage
- L'accompagnement d'un traducteur francophone qui vous accueille à l'aéroport et restera à vos côtés jusqu'à la fin du voyage
- Des groupes de six personnes maximum, une logistique rodée et un rythme propice à la rencontre
- Des partenariats forts et pérennes basés sur les initiatives locales dans le cadre d'un commerce équitable



Andes tropicales et Otavalo : jours 1 à 7

Première étape, éveil des sens... Saveurs des fruits tropicaux, massages à l'aloé vera, oiseaux multicolores, fleurs et plantes odorantes, rivières et lagunes, forêts et volcans, chants et danses... Vos hôtes vous ont concocté un délicieux cocktail de bienvenue qui donne le ton d'un voyage haut en couleur et riche d'expériences nouvelles.

J1 - FRANCE/ QUITO

Départ de Paris, réception à Quito.
Hébergement en hôtel.

J2/J5 - ANDES TROPICALES (CHOCO)

Départ de Quito vers la forêt du Choco : ces quatre premiers jours permettent une immersion en douceur au sein de familles d'agriculteurs.

Les habitants vous guident et vous proposent plusieurs activités.

Entre autres, promenade dans leurs exploitations agricoles biologiques avec une

multitude de fruits et légumes locaux : *borojo, guaba, guayaba, guanabana, araza, mango, toronja, papaya, mani...* Explication par un orchidophile du fonctionnement de sa serre à orchidée et de son travail de collecte. Découverte de la culture du cacao, fabrication de barres de chocolat. Récolte des grains de café avec la famille et torréfaction.

Petite randonnée en forêt - *bosque nebuloso*. Rencontre avec les enseignants et les élèves de la petite école du village. Visite d'ateliers d'artisanat, dont la production d'objets à base de *lufa*.

Départ vers une autre vallée, réception par les habitants qui élaborent du savon biologique à base d'aloé vera, confectionné ce jour par les voyageurs. Au petit matin, des colibris sont souvent affairés au butinage des fleurs. Possibilité de massage avec ces produits artisanaux.

Visite d'une zone de forêt primaire, récolte de terre avec microorganismes et plantes endogènes, puis relocalisation au sein de la communauté : une forêt renaît...

Soirée musicale endiablée !

J6 - ANDES TROPICALES / OTAVALO

Route jusqu'à la lagune de Cuicocha, le « lac des dieux » situé à une altitude de 3 000 m. Observation du volcan Cotacachi, visite de la ville. Eau émeraude et paysage grandiose dans ce cratère de trois kilomètres de circonférence.

Hébergement au sein d'une famille indigène à Chilcapamba, au pied du volcan.

J7 - OTAVALO/PAPALLACTA

À Otavalo, rencontre avec l'association Huarmi maqui - mains de femmes en kishwa. Ce groupe de tisserandes nous enseigne l'élaboration de tissus via l'élevage des moutons et les techniques de teinture. Visite d'Otavalo et de son marché, la *plaza de ponchos*. En route pour l'Amazonie : hébergement en hôtel avec piscines d'eaux chaudes volcaniques, à Papallacta.



Amazonie et Salasaca : jours 8 à 15

Entre forêt et cordillère mythiques, le contraste est saisissant et passionnant. D'autant que vous êtes accueillis par les familles qui y vivent et qui en connaissent le moindre recoin, les plantes et les animaux. Ils vous ouvrent les portes de leur culture si étroitement liée à la nature.

J8 - AMAZONIE

Descente magnifique depuis la Cordillère jusqu'en Amazonie, accueil par les familles kishwa. Présentations mutuelles, visite des cultures, récolte de *yuca*, préparation de la *chicha* et... dégustation ! Logement confortable en forêt amazonienne.

J9 - AMAZONIE

Balade jusqu'à la grotte avec le chaman, qui contrôle les forces en présence. Après le déjeuner, fabrication de chocolat à base de cacao en famille, artisanat avec les femmes à base de fibre de *pita* et de graines de la forêt. Le soir, *limpieza* diligentée par le chaman au sein de la communauté.

J10 - AMAZONIE

Avant l'aube, cérémonie de la *wayusa* en famille : moment intemporel et privilégié où se mêlent, à la lueur des flammes, interprétation des rêves et dégustations.

Les plantes médicinales ! Cueillette, explication par une *pajuyo*, bain de vapeur (et de jouvence !). Au dîner, le fameux *maito* cuit dans les feuilles de bananes, suivi d'une soirée culturelle avec musiques et danses.

J11 - AMAZONIE / SALASACA

Navigation sur une lagune avec caïmans, singes paresseux et tamarins, oiseaux hoazin, puis en pirogue sur le *rio napo*.

Montée dans les Andes et accueil par une communauté salasaca. Hébergement chez l'habitant.

J12 - BAÑOS / SALASACA

Visite des cascades d'Agoyan, Manto de la novia, traversée du cañon *Pailon del diablo* en tarabite. Balade à Baños, puis au sein du marché artisanal de Salasaca. Hébergement chez l'habitant à Salasaca, tissage avec la famille de tisserands qui héberge les voyageurs.

J13 - SALASACA / QUITO

Bain d'herbes médicinales au lever. Avec le père de famille, découverte et explication des sites sacrés salasaca, puis *limpieza*. Déjeuner à Salasaca puis départ pour Quito.

J14 - QUITO

Journée culturelle : en fonction de l'horaire du vol, visite du centre historique de Quito, de l'église de la Compañía puis transfert à l'aéroport, vol de nuit.

J15 - PARIS

Arrivée à l'aéroport de Paris.

PRIX (PAR PERS.)*

à partir de 3650 €

**Prix fixés pour six voyageurs maximum.*

*Choisissez vos dates et partez pour le même tarif. Réduction de 200 € pour les - de 12 ans.
Départ assuré à partir de deux voyageurs.*

Le prix comprend...

- Le vol A/R Paris/Quito (vol régulier).
Départ d'autres aéroports possibles, nous consulter.
- Les taxes aéroports et surcharge carburant.
- L'ensemble des transports intérieurs : privés avec chauffeur sur l'ensemble du circuit à l'exception de J12 et J13 (trajets en bus de ligne confortable pour un total de 5 heures de route sur deux jours).
- L'accompagnement d'un unique traducteur francophone durant la totalité du séjour depuis l'aéroport de Quito J1 et jusqu'à ce même aéroport J14 ainsi que d'un guide local au sein de chaque communauté.
- Pension complète : nourriture locale chez l'habitant et au restaurant lors des séjours en ville.
- Hébergement en chambre double : 10 nuits chez l'habitant (sanitaires communs ou privés) et 4 nuits en hôtel (3* local).
- L'assurance assistance-rapatriement.
- L'entrée et la visite de tous les sites mentionnés.
- Le financement de projets locaux (100 €/voyageur).

Ne comprend pas...

- L'option assurance annulation/interruption
- Le supplément « groupe réduit » (200 €) : présence de moins de cinq voyageurs, facturé avant départ remboursé en cas de nouvelle(s) inscription(s).
- Les boissons.
- Les pourboires éventuels et extras personnels (y compris massage optionnel J5).
- L'adhésion à Culture Contact (ind./fam. : 20/30 €).





*Voyages équitables et
solidaires en Amérique du Sud*

4 Allée de l'Esplanade

F- 34150 Gignac

Tel : 04 67 59 75 76

www.culturecontact.org

SIRET 488 031 030 00049

Immatriculation ATEs n° IM07511012

